



大会
安全理事会

Distr.: General
23 June 2011
Chinese
Original: Russian

大会

安全理事会

第六十五届会议

第六十六年

议程项目 66、68、85、117 和 120

消除种族主义、种族歧视、仇外心理和
相关不容忍行为

促进和保护人权

国内和国际的法治

执行联合国各项决议

加强联合国系统

2011 年 6 月 21 日塔吉克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信

谨此转交独立国家联合体成员国国家元首就伟大卫国战争(1941-1945 年)开始 70 周年告独联体成员国各族人民和国际社会书(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第六十五届会议议程项目 66、68、85、117 和 120 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

西罗吉丁·阿斯洛夫(签名)



2011年6月21日塔吉克斯坦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

独立国家联合体成员国国家元首就伟大卫国战争(1941-1945年)开始70周年告独联体成员国各族人民和国际社会书

七十年前，1941年6月22日，纳粹德国及其附庸国背信弃义，进攻苏联。伟大卫国战争由此开始，苏维埃多民族国家的人民面临历史上最严酷的考验。苏维埃各族人民出色地经受住了考验。

我们各族人民奋起保卫祖国，他们在从巴伦支海到黑海的前线与狡诈凶残的敌人作战，无论是在战场上还是在后方，都向世界彰显了最崇高的英雄主义、顽强精神和爱国主义。他们分担了所有艰难困苦，坚信自己战斗的正义性，共同抵御和战胜了敌人。

对那些承受着法西斯部队打击的人而言，战争的第一天特别沉重，这也是在通往胜利的漫长道路上迈出了第一步。我们记得，为赢得胜利付出了多大的代价，我们各族人民承受了多少痛苦和磨难。那个艰难的时代离我们越远，我们对那些保卫祖国且付出巨大牺牲、使欧洲人民摆脱纳粹奴役者的感怀之情也越发强烈。

对反希特勒同盟国和其他国家反法西斯斗士所作的贡献，我们心怀感激；我们永远也不会忘记他们为共同胜利做出的牺牲。

我们深切缅怀阵亡将士、在集中营和法西斯刑讯室中被折磨致死者以及死于饥荒和苦难者。

伟大卫国战争开始已届70周年，它提醒所有人，这种事情绝不能重演，任何侵略都会不可避免地受到应有惩罚。我们认为，必须让子孙后代了解这一战争及其悲惨开始和最终胜利的历史真相。取得伟大胜利是重大历史事件之一，它团结了我国各族人民。伟大胜利是战后接受友谊、博爱和睦邻理念教育的一代代人最重要的精神财富和道德指南。

我们，独立国家联合体成员国国家元首，呼吁国际社会共同努力，依照《联合国宪章》的崇高目的和原则，为了所有民族和国家的富足安乐和繁荣，缔造和巩固一个没有战争、冲突和暴力的世界。